

오늘 신청하세요.

Medicaid, Essential Plan, Child Health Plus 같은 공영 건강 보험은 연중 이용하실 수 있습니다.

민간 건강 보험은 매년 공개 가입 기간 동안 또는 자격 취득 요건이 만족될 경우에 이용할 수 있습니다.

달력에 일정을 표시하세요!

1월 1일부터 보장 혜택을 수령하시려면 12월 15일까지 신청하세요

자격이 되는지 확실하지 않으십니까?

걱정하지 마십시오. 언제라도 신청하여 확인하실 수 있습니다.

그 어느 때보다 쉽게 보험 옵션을 확인하실 수 있습니다!

재정 지원 받기

신청인의 소득에 따라 보험 비용을 절감하는 재정적인 지원을 받을 수 있습니다.

연중 언제라도 NY State of Health를 통해 보험을 신청할 수 있습니다.

자세한 정보:

NY State of Health 홈페이지 nystateofhealth.ny.gov 참조,



LGBTQI* 보장을 받으세요!

건강 보험 안내

내 건강 보험 보장 옵션은 어떻게 되나요? 직장이나 가족을 통해 보험을 찾을 수 없는 경우, **NY State of Health 마켓플레이스**에서 저렴한 옵션을 찾을 수 있습니다. 방법은 다음과 같습니다.

- 온라인, 전화 또는 직접 방문하여 신청하십시오. 전화 또는 직접 방문 신청 시, 다양한 언어로 지원받을 수 있습니다.
- 한번의 신청서 작성으로 재정적 지원을 받을 수 있는지 확인하고 마켓플레이스 내에서 자격이 되는 건강보험에 가입하실 수 있습니다.
- 동성 배우자는 소득 자격이 되고 세금을 합산하는 경우 민간 건강 보험을 구입하는 데 도움이 되도록 세금 공제를 받을 수 있습니다.

보험회사에서 바로 민간 보험을 구입할 수 있으나 그렇게 할 경우에는 재정 지원을 받으실 수 없습니다.

트랜스젠더 또는 성별 비순응자(TGNC)의 경우 성전환 관련 치료는 어떻게 받을 수 있나요?

- 이제 New York State Medicaid에서 성전환 관련 치료를 보장합니다.
- 민간 보험회사 플랜에서는 담당의가 의학적으 즉시 필요하다는 소견을 밝힌 성전환 관련 치료를 거절할 수 없습니다.

***레즈비언, 게이, 양성애자, 트랜스젠더, 퀘스처닝, 인터섹스**

FLY-936 (K)
Rev. 06/17

NYC
Human Resources
Administration
Department of
Social Services



LGBTQ에 친화적인 의료 제공자 및 서비스는 어떻게 찾을 수 있나요?

- 주치의가 없는 경우 **New York City LGBTQ 서비스 및 리소스 가이드** 에서 LGBTQ에 친화적인 의료 시설 관련 정보를 확인할 수 있습니다. 웹 사이트: comptroller.nyc.gov/help/lgbtq-directory/



- Metropolitan Hospital의 **LGBT 건강 센터**는 New York City의 공공 병원 시스템(NYC Health + Hospitals)의 회원사로, 개인과 가족을 위한 종합적인 치료 서비스를 제공합니다. 자세한 내용은: nyc.gov/html/hhc/mhc/html/services/lgbtq-program.shtml
- 주치의가 마음에 드는 경우 주치의가 어떤 건강 보험을 제공하는지 문의하십시오. **NY State of Health** 웹 사이트에서 의사 및 병원을 검색하여 해당 의사와 병원이 어떤 보험을 받는지 확인하십시오.

HIV 또는 AIDS 보균자의 경우 어떻게 해야 하나요?

보험에 가입하지 않은 경우 AIDS 약물 지원 프로그램(AIDS Drug Assistance Program, ADAP)에서 필요한 처방전 의약품 및 치료를 지원할 수 있습니다. 연소득이 \$51,678 이하인 미혼 개인이 지원 대상입니다.

- ADAP는 HIV 및 관련 감염 질병에 대한 처방전 의 약품을 무료로 제공합니다.
- ADAP Plus는 일부 클리닉 및 병원 외래에서 기본 치료 서비스를 무료로 제공합니다.

민간 건강 보험에 가입한 경우 ADAP Plus 보험 유지 프로그램(ADAP Plus Insurance Continuation Program, APIC)을 통해 보험료에 대한 지원을 제공받을 수 있습니다.

1-800-542-2437번으로 전화하거나

adap@health.state.ny.us로 이메일을 보내 자세한 정보를 확인하십시오. health.ny.gov/forms/doh-2794.pdf에서 다운로드하여 하나의 신청서로 ADAP, ADAP Plus 및 APIC를 신청할 수도 있습니다.

Medicaid 유자격자의 경우 Medicaid 관리형 치료 보험 대신 HIV 특별 보호 보험(HIV Special Needs Plan, HIV SNP)을 선택할 수 있습니다.

HIV SNP에 가입하려면 NY State of Health를 방문하거나 New York Medicaid CHOICE 헬프라인 1-800-505-5678번으로 문의하십시오.

성 건강 또는 임신-출산 관련 무료 및 기밀 의료 서비스가 필요한 경우 어떻게 되나요?

Family Planning Benefit Program을 통해 남녀를 대상으로 예방 검진 및 STI(성매개감염병) 검사를 포함한 기밀의 임신-출산 관련 의료 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 자세한 내용은 nyc.gov/hilink/famplan를 참조하시기 바랍니다.



보험에 가입되어 있지 않고 병원에 가야 할 일이 생기면 어떻게 하나요?

건강 보험에 가입하지 않았지만 의료 서비스를 받아야 하는 경우에도 서비스를 받으실 수 있습니다.

개인의 소득 수준에 따라 인화된 비용으로 New York City의 공공 병원 시스템(Health + Hospitals)과 지역 보건소에서 의료 서비스를 이용하실 수 있습니다.

nyc.gov/hilink에서 비보험 가입자를 대상으로 하는 자세한 의료 정보를 확인하실 수 있습니다.

궁금해하지만 마시고 지금 바로 신청하십시오. 그 어느 때보다 쉽게 보장 옵션을 확인하실 수 있습니다!